

ОПРОСНЫЙ ЛИСТ / CHECKLIST

по закупке оборудования для ликвидации разливов нефти на Морском терминале
взамен устаревшего / for purchasing the oil spill response equipment for Marine Terminal
instead of old one.

I	Дата создания опросного листа / Checklist generated on	15.05.2019 г.
II	№ опросного листа / Checklist reference number	9
III	Заказчик / Requested by	Отдел морских операций МТ АО «КТК-Р» / CPC-R MT Marine Division
IV	Наименование оборудования / Description of the equipment	Моечная машина высокого давления «Кёрхер» / Karcher high pressure washing machine
V	Количество / Quantity	5 шт. / 5 ea
VI	Технические характеристики и параметры оборудования / equipment particulars:	
1.	Тип / Model	Автономная / Self-powered
2.	Материал корпуса рамы / Material of frame;	Сталь / Steel
3.	Рабочее давление / Working pressure;	До 250 бар / Up to 250 bar
4.	Производительность по воде / Water output	До 800 л/ч / Up to 800 ltr/hr
5.	Тип двигателя / Type of engine;	Дизельный / Diesel
6.	Подогрев воды / Heating of water	Да / Yes
7.	Рабочая температура воды / Working water tempreture	До 80 С / Up to 80 С
8.	Муфты гидравлики / Material of hydraulic coupling;	Нержавеющая сталь / stainless steel
9.	Размеры (Д x Ш x В) / skimmer size (L*W*H)	Не более 1.5 x 1 x 1 м. / not more 1.5 x 1 x 1 m;
10.	Работа моечной машина без подпора воды / Washing machine operation without static suction	Да / Yes
11.	Вес / Weight	До 200 кг. / Up to 200 kg
12.	Наличие АКБ / Battery availability	Да / Yes
13.	Наличие колес / Wheels availability	Да / Yes

14.	Должен иметь высокопрочный всепогодный чехол / must have all weather extra strong cover	Да / Yes
15.	Срок эксплуатации / effective life time	Не менее 10 лет / not less 10 years
VII	Проведение гарантийного ремонта / warranty repair	Да / Yes
VIII	Проведение заводом изготовителем обучения по применению и техобслуживанию на площадке Морского терминала / manufacturer conducting training in application and maintenance at Marine Terminal site	Да / Yes
IX	Требования к сопроводительной документации / support documentation requirements:	
IX.1	Паспорт изделия / passport	Да / Yes
IX.2	Инструкция по эксплуатации / operation manual	Да / Yes
IX.3	Инструкция по обслуживанию и ремонту / maintenance manual	Да / Yes
IX.4	Инструкция по хранению / storage manual	Да / Yes
IX.5	Каталог сменно-запасных частей / spares list	Да / Yes
IX.6	Декларация соответствия Техническому регламенту стран Евразийского Экономического Союза по безопасности машин и оборудования. / Declaration of conformity to Technical regulations of Eurasian Economic Union countries on machines and equipment	Да / Yes
IX.7	Вся документация (пп. IX.1., IX.2., IX.3., IX.4., IX.5.) должна быть представлена в печатном виде в двух экземплярах на русском и английском языках. / two hard copies of all the documents (Items IX.1, IX.2, IX.3, IX.4 and IX.5) to be submitted in Russian and in English	Да / Yes
IX.8	Вся документация (пп. IX.1., IX.2., IX.3., IX.4., IX.5.) должна быть представлена в электронном виде и записана	Да / Yes

на Flash-накопитель / a soft copy on a memory stick of all the documents (Items IX.1, IX.2, IX.3, IX.4 and IX.5) to be submitted	
--	--

Составил / Prepared by:

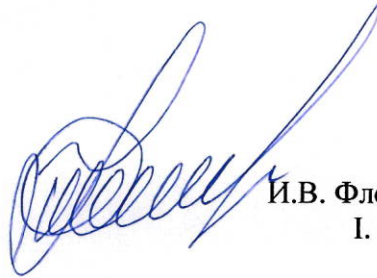
Инженер по ГО, ЧС и ЛРН МТ АО «КТК-Р» /
CD ER & OSR Engineer MT JSC «CPC-R»



Ткаченко В.А /
V. Tkachenko

Согласовано / Agree:

Зам. Регионального менеджера по МО МТ /
Deputy Regional Manager, MO MT



И.В. Флоровский /
I. Florovskiy